

Fédération Dentaire Internationale.

Na eene begroetingsavond op 27 Aug. werd op 28 en 29 Aug. de 12de bijeenkomst van de F. D. I. te Stockholm in het Academiegebouw gehouden.

De vergadering werd om tien uur geopend door P a t e r s o n, Voorzitter van de F. D. I., die het woord gaf aan den Eere-Voorzitter Prof. L e c h e, hoogleeraar in de Biologie aan de Stockholmsche Universiteit.

De Zweedsche Regeering was vertegenwoordigd door den Minister van Onderwijs.

Prof. L e c h e wees op het groote belang van een gezonden mond en gezonde tanden voor den algemeenen gezondheids-toestand en verwelkomde op hartelijke wijze de afgevaardigden van de verschillende landen. Namens de Zweedsche tandartsen richtte Dr. F ö r b e r g een hartelijk woord van welkom tot de buitenlandsche collegae.

Daarna hield P a t e r s o n zijn openingsrede. Hij herinnerde aan het werk, door de F. D. I., verricht, sedert de vorige bijeenkomst te Stockholm, in 1902, op het gebied van onderwijs en mond-hygiëne en deed uitkomen, hoe de F. D. I. als belangrijk raadgevend lichaam meer en meer door de verschillende staten erkend wordt.

Zijne Majesteit de Koning van Zweden heeft, als Beschermheer van de Hygiëne-Commissie, veel er toe bijgedragen, dat de raadgevingen op mondhygiënisch gebied in Zweden en Noorwegen reeds op verscheidene plaatsen in praktijk

gebracht zijn. Ook bij deze gelegenheid heeft Zijne Majesteit wederom zijne hooge belangstelling voor de F. D. I. getoond, door zich de moeite te getroosten van zijn buitenverblijf naar Stockholm over te komen om onze afgevaardigden te ontvangen.

Na korte begroetingsreden der vertegenwoordigers van de bij de Fédération aangesloten landen, werd de openingszitting gesloten.

In de daaropvolgende vergadering van de „Executive Council” (Bestuur van de F. D. I. met de afgevaardigden) werd door den Voorzitter in de eerste plaats aan ons oordeel onderworpen een vraag van Dr. M u m m e r y (Londen) of hij gerechtigd was een voordracht te houden, waartoe hij was uitgenoodigd op het Internationale *Medische* Congres te Londen. Die vraag werd door M u m m e r y gedaan, omdat de leden der F. D. I. vroeger overeengekomen waren niet mede te werken aan de medische congressen, zoolang het verbod gehandhaafd werd, dat tandheelkundigen, niet medici, aan die congressen deelnemen.

Na eenige discussie, waarbij W a l k h o f f e n A g u i l a r zich streng wenschten te houden aan het vroeger ingenomen standpunt, B r o p h y daarentegen ieder lid naar eigen goeddunken wilde laten handelen, werd door G u y (Edinburg) een m.i. zeer juiste weg aangegeven nl., dat het den leden vrij staat voordrachten te houden in de medische secties, maar niet in de *stomatologische* secties. In dien zin zal aan Dr. M u m m e r y, die niet ter vergadering was, geschreven worden. Het spreekt van zelf, dat dit geen bindend besluit is. Het is slechts op te vatten als een uitspraak, hoe het meerendeel der leden van de Executive Council over deze kwestie denkt.

De heeren B r u s k e e n v a n G e l d e r e werden met verscheidene andere buitenlandsche collegae tot leden der F. D. I. aangenomen. Vervolgens kwamen aan de orde de voorstellen van Prof. W a l k h o f f, luidende:

a. Die Verleihung des Miller Preises.

Die von den einzelnen Ländern vorzuschlagenden Kandidaten haben der Tagung der F. D. I. ihre wissenschaftlichen Arbeiten nebst einem Lebenslauf vorzulegen, damit das gesamte Executiv-Comité vor der Abstimmung über die Verleihung des Miller Preises Einsicht in die Gesamtleistungen der betreffenden nehmen kann. Nur auf diese Weise können sich die Vertreter aller Nationen über die wissenschaftlichen Leistungen der Candidaten genügend und richtig informieren.

b. Proposition und Diskussion einer internationalen Standes Ordnung (Code d'éthique).

c. Einrichtung eines jährlichen Adressenverzeichnisses der zahnärztlichen Vereine aller Staaten, ferner der approbierten Zahnärzte der ganzen Welt.

Die F. D. I. möge eine genaue Feststellung der Zahl der approbierten Zahnärzte, ferner die Vorbedingungen sowie die aufzuwendende Zeit für das Studium und die genauen Anforderungen für das staatliche Examen übersichtlich und für alle Länder zusammenstellen.

Die F. D. I. möge die Zahl der Personen feststellen welche sich mit Zahnheilkunde beschäftigen ohne dafür approbiert zu sein, und zwar

(a) Aerzte welche ohne besonderes Examen Zahnheilkunde ausüben.

(b) Solche welche ohne jede Vorbildung und staatliches Examen Zahnheilkunde betreiben.

d. Die Herausgabe einer Internationalen Bibliographie der dermaligen Zahnärztlichen Bücher und Ausgaben, und die Fortsetzung dieser Mitteilungen mit Hilfe des „Institut International de Bibliographie de Bruxelles.“

Voorstel a werd aangenomen. Voorstel b en d werd naar

de betreffende commissies voor Ethica en Bibliographie verwezen. Tegen voorstel c bestond het bezwaar, dat in groote landen als Engeland en Amerika onmogelijk het aantal kan worden vastgesteld van hen, die onbevoegd de tandheelkunde uitoefenen of die op hun medisch diploma de praktijk uitoefenen. Het voorstel zal aan de nationaal comités worden opgezonden, met verzoek daaromtrent rapport uit te brengen.

Vervolgens werd aan de orde gesteld: toekenning van den Miller prijs.

Namens Amerika werd door Brophy voorgesteld den prijs toe te kennen aan Dr. R ö s e, namens Frankrijk werd Dr. G o d o n voorgesteld, terwijl de aanvraag van Billin g uit Stockholm door geen der leden ondersteund werd en dus niet in aamerking kwam.

Bij eerste stemming werd de prijs toegekend aan G o d o n met 8 stemmen tegen 5 op R ö s e, terwijl bij eene tweede stemming G o d o n alle stemmen op zich vereenigde.

Het reglement luidt: The „International Miller Memorial Prize” is adjudicated every two years to the person or persons, who, in the opinion of the jury have rendered the most eminent services tot dentistry.” De prijs wordt dus toegekend aan den persoon of de personen, die zich voor ons vak het meest verdienstelijk gemaakt hebben hetzij op wetenschappelijk, hetzij op eenig ander gebied.

Den volgenden dag werd de vergadering van de „Executive Council” voortgezet en kwamen de volgende voorstellen aan de orde:

(a) Vorschlag der Hygiëne Kommission „Das Internationale Archiv für Mundhygiëne” als officieles Organ der F. D. I. zu erklären.

(b) die folgenden Vorschläge von Dr. van der Hoeven:

- (1) Alle zur F. D. I. gehörenden Vereine der verschiedenen Länder bezahlen im Verhältnis zu ihrer Mitgliederzahl jährlich einen Kostenbeitrag in die Kasse der F. D. I.

- (2) Im Fall dass ein offizielles Organ der F. D. I. geschaffen wird, werden die Verhandlungen über die Jahresversammlungen der F. D. I. den einzelnen Vereinen in der ihrer Mitgliederzahl entsprechenden Anzahl kostenfrei zugesandt.

Met het voorstel van de Hygiëne-commissie kon ik mij om verschillende redenen niet vereenigen. Ten eerste omdat ik het niet logisch vind, dat het officieele orgaan van de F. D. I. zou uitgegeven worden door één der sub-commissies.

Ten tweede omdat het Internationale Archiv für Mundhygiëne geen geldmiddelen genoeg heeft om de Handelingen van de F. D. I. toe te zenden aan alle tandartsen, die door hunne aan de F. D. I. aangesloten vereenigingen geacht worden belang te stellen in datgene, wat op de vergaderingen besproken en besloten wordt.

Ten derde omdat het Voorstel van de Hygiëne-Commissie niet aangeeft op welke manier de noodige gelden zullen gevonden worden om de Handelingen der F. D. I. in de officieele talen der F. D. I. (Fransch, Engelsch, Duitsch en Spaansch) uit te geven. Daarom diende ik de sub 1 en 2 aangegeven voorstellen in.

Tot nu toe bestaat er, merkwaardig genoeg, nog geen officieel orgaan van de F. D. I. De Handelingen werden, min of meer uitvoerig, jaarlijks uitgegeven in vereeniging met één der tijdschriften van het land, waar de vergadering plaats vond en werden alleen toegezonden aan de leden der F. D. I.

Het doel mijner voorstellen was nu om een officieel orgaan der F. D. I. uit te geven in verschillende talen en dit toe te zenden aan alle tandartsen, leden van de bij de F. D. I. aangesloten vereenigingen. Het wordt inderdaad noodig, dat de collegae beter dan tot nu toe op de hoogte gehouden worden, van hetgeen de F. D. I. doet.

Aangezien de F. D. I. niets anders is dan een *raadgevend* lichaam ligt onze geheele kracht in het verspreiden onzer denkbeelden over alle landen en is het dus noodzakelijk dat

een zoo groot mogelijk aantal tandartsen verneemt, hoe over groote vraagstukken als onderwijs, sociale mondhygiëne enz. gedacht wordt.

Schaeffer-Stuckert meende, dat de Duitse tandheelkundige vereenigingen niet bereid gevonden zouden worden om eene geldelijke bijdrage te leveren voor de uitgave der Handelingen. Prof. Dieck daarentegen geloofde stellig dat de Central-Verein daartoe zou willen meewerken.

Algemeen werd het nut en de noodzakelijkheid van meerdere verspreiding der Handelingen ingezien, zoodat besloten werd de Handelingen in drie talen uit te geven en ruim te verspreiden onder de tandartsen. Voorloopig was de toestand van de kas nog voldoende, om de kosten te bestrijden.

Prof. Jessen opende de vergadering der Hygiëne-commissie met de volgende toespraak:

Hochverehrte Anwesende.

Im Namen der Commission heisse ich Sie herzlich willkommen, indem ich hoffe, dass die Tagung in Stockholm unseren Bestrebungen Erfolg bringen und uns unseren Zielen näher führen möge.

Unser Schriftführer, Herr Lenhardtsen, wird Ihnen über die Tätigkeit unserer Landeskomitees im verflossenen Jahr berichten, über das, was erstrebt und erreicht wurde. Mir wurde vom Vorstand der Auftrag zuteil, Ihnen Vorschläge zu unterbreiten und Anträge zu stellen.

Zunächst werden als neue Ehrenmitglieder unserer Commission folgende Herren vorgeschlagen:

Je grösser die Zahl derer ist, die sich den Bestrebungen der Volks-Wohlfahrt widmen, um so erfolgreicher wird unsere Arbeit sein. Deshalb bitte ich Sie, meine Herren, stets neue Mitglieder zu werben und anzumelden indem ich darauf hin weise, dass wir satzungsgemäss Frauen und

Männer, welche sich für unsere Sache interessieren, aus jedem Beruf aufnehmen können und sollen. Denn dadurch vergrössert sich unsere Commission, sie dehnt und weitet sich, sie gewinnt immer neue Länder für ihre Bestrebungen und steckt sich stets weitere Ziele. Auf diese Ziele möchte ich auch an dieser Stelle mit kurzen Worten hinweisen.

Sie wissen alle, dass wir die Kenntnis von der Bedeutung des gesunden Mundes für den ganzen Körper in das Volk hineintragen wollen. Wir wollen die Zahnpflege popularisieren, indem wir sie in die Schule, das Heer, die Marine, in die Krankenhäuser und Krankenkassen einführen und zahnärztliche Hilfe für alle diejenigen Familien beanspruchen welche dieser Hilfe dringend bedürfen, aber nicht in der Lage sind, sie zu bezahlen.

Diese Bestrebungen zu fördern liegt im Interesse aller Regierungen und aller Stadtverwaltungen, schon aus rein materiellen Gründen; denn durch die systematische Einführung der Zahnpflege werden — wie ich die Ehre hatte, in der Eröffnungs-Sitzung darzulegen — dem Nationalvermögen grosse pekuniäre Werte erspart.

Wir haben zwar den Weg zur systematischen Einführung der Zahnpflege mit Erfolg beschritten, aber *vom Endziel sind wir noch weit entfernt*. Der Einfluss unserer Commission ist noch verhältnismässig gering. Noch sind wir nicht pekuniär unabhängig genug, um unseren Bestrebungen denjenigen Nachdruck zu verleihen, welcher notwendig ist zur Geltendmachung unserer Forderungen innerhalb eines Wirkungskreises, der sich über die ganze Kulturwelt erstreckt. Dazu brauchen wir nicht nur ideelle, sondern viel mehr noch materielle Unterstützung von seiten der staatlichen und städtischen Verwaltungen sowohl, wie von seiten reicher Menschenfreunde.

Wir brauchen Geld, um *die Armut* in allen Ländern Zahnpflegemittel und zahnärztliche Hilfe kostenlos zu verschaffen, um überall Schulzahnkliniken ins Leben zu

rufen und ihnen materielle und ideelle Unterstützung ange-
deihen zu lassen.

Um eine solche weittragende Fürsorge ins Leben zu rufen, bedarf eines Mittelpunktes, einer Zentrale, von der aus die Arbeit systematisch in alle Länder hinübergeleitet werden kann. Eine menschenfreundliche Stiftung würde uns in die Lage versetzen, vielleicht gerade hier in Stockholm, dem Wohnort unseres hohen Protektors, ein Gebäude zu errichten, das Raum gäbe für alle Arbeiten, welche auf wissenschaftlichem Gebiet für die Mundhygiëne getan werden müssen, deren Ergebnisse dann in die Praxis übertragen und in die Tat umgesetzt werden könnten.

Noch sind wir von all diesen Endzielen weit entfernt, aber — wenn wir zurückblicken auf die Strecke Weges, welche hinter uns liegt, dann sehen wir dass wir trotz allem vorwärts gekommen sind, dann wächst auch in uns die Ueberzeugung, dass wir weiter kommen werden. Möchte uns die heutige Tagung dazu verhelfen.

Op voorstel van de Hygiëne-Commissie werden door de „Executive Council” benoemd tot Eere-Voorzitter der Hygiëne-commissie Dr. E l o f F ö r b e r g te Stockholm en tot Eereleden: Prof. K i r c h n e r (Berlijn) Dr. P a u l R i t t e r (Berlijn) en de Hoftandarts B e n s o w (Helsingfors) en tot lid van het Bestuur: Excellenz L i n g n e r (Dresden). Verder werden verschillende leden der Nationaal-comités benoemd. Voor Rusland, Japan en de Philippijnen werden dit jaar voor het eerst Nationaalcomitees benoemd.

Aan de Nationaal-comités zal eene brochure worden toegezonden van Prof. W a l k h o f f over Mond-Hygiëne met verzoek deze in de verschillende landen te verspreiden.

Aan de Nationaal comités zal worden verzocht bij de schoolautoriteiten er op aan te dringen halfjaarlijks een statistiek over mond-hygiëne in de gemeente-scholen te doen opmaken, volgens een schema, door J e s s e n in Straatsburg ingevoerd.

STATISTIK

über die Zahnpflege in den Volksschulen der Stad Strassburg i. Els.

Knaben-
Mädchen- Schule.....

Saal	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Bemerkungen
	Gesamt- schüler- zahl	Es haben		von letzteren		Ueben Zahn- pflege	Leiden an Zahn- schmer- zen	wurden bereits behandelt		
		Zahn- bürsten	keine Zahn- bürsten	werden Zahn- bürsten selbst anschaf- fen	können Zahn- bürsten nicht anschaf- fen			bei Privat- Zahn- ärzten PP.	in der städti- schen Schul- zahn- klinik	

Zweimal im Jahre ist in allen Klassen eine Revision der Zahnbürsten vorzunehmen und im Anschluss hieran obige Statistik aufzustellen.

Alle Kinder, welche an Zahnschmerzen leiden, müssen veranlaszt werden, an schulfreien Nachmittagen die Klinik aufzusuchen.

Sie wollen darauf dringen, dasz Kinder, welche Zahnbürsten selbst beschaffen können, dies tun.

An
das Bürgermeisteramt
Hier.

Der Kreisschulinspektor:
MOTZ.

u. U. des Herrn Kreisschulinspektors.

Op voorstel van Dr. Wolf (Weenen) werd door de „Executive Council” besloten bij de leden der F. D. I. er op aan te dringen om in de verschillende landen door de Regering eene officieele vertegenwoordiging naar de vergaderingen der F. D. I. te doen benoemen.

De vaststelling van de plaats der volgende bijeenkomst van de F. D. I. was ditmaal bijzonder moeilijk. Door Kirk was reeds het vorige jaar eene uitnoodiging gedaan om in 1912 in Amerika te vergaderen. Om verschillende redenen werd toen dit aanbod afgeslagen en Stockholm als plaats van bijeenkomst vastgesteld. Algemeen sprak men toen reeds de overtuiging uit, dat Amerika met zijn 40000 tandartsen recht had de vergadering spoedig bij zich te zien. Dit jaar werd de uitnoodiging door Brophy herhaald. Het scheen dus nauwelijks mogelijk om dit aanbod voor de tweede maal af te wijzen, zonder de Amerikanen voor het hoofd te stooten. Van de zijde van Engeland rees echter het bezwaar dat in 1914 bij gelegenheid van het Internationale Tandheelkundige Congres van de Collega's daar te lande belangrijke offers aan geld en tijd zouden gevraagd worden en het daarom niet raadzaam was de vergadering in 1913 in Amerika te houden, waardoor dan wederom van de toongevende leden van de professie in Engeland meer tijd en geld zou gevraagd worden, dan wanneer wij in een dichter bij Engeland gelegen land vergaderden. Het Bestuur meende, dat den Haag als plaats van bijeenkomst het meest in aanmerking kwam. Door Aguilar werd medegedeeld, dat hij van de Spaansche collega's de opdracht had eene uitnoodiging voor Madrid over te brengen. Hij voegde er echter aan toe, dat hij persoonlijk voor Amerika zou stemmen.

Namens Holland verklaarde ik mij vereerd te gevoelen door de keuze der plaats van bijeenkomst en, hoewel niet gemachtigd uit naam der Hollandsche collega's te spreken, meende ik de verzekering te mogen geven, dat de F. D. I. een welkom onthaal zou vinden. Toch moest ik ontraden het volgend jaar naar Holland te komen, omdat Amerika eerder

aan de beurt was en ik vreesde de Amerikaansche collega's te ontstemmen en daardoor het welslagen van het Internationale Congres eenigermate in gevaar zou worden gebracht. Niettegenstaande het Bestuur nogmaals zijne bezwaren tegen het gaan naar Amerika had uiteengezet en verklaard had, dat de meesten hunner niet aanwezig zouden kunnen zijn, werd toch met 9 stemmen op Amerika, 3 op Holland en 2 op Madrid besloten de uitnodiging van Amerika aan te nemen. Ik heb deze kwestie uitvoerig medegedeeld, omdat het niet uitgesloten is, dat op dat besluit wordt teruggekomen en dan toch een verzoek tot ons komt om de vergadering in ons land te houden. Mocht dit zoo zijn dan hoop ik bij mijne collega's steun te vinden om de F. D. I. waardig te ontvangen.

Een bijzonder schitterend feest werd ons aangeboden door Dr. F ö r b e r g uit Stockholm. Hij had reeds uitnodigingen rondgezonden om de leden der F. D. I. met hunne dames een diner aan te bieden aan boord van een groot jacht, een rondvaart te maken door de prachtige „Archipelago" bij Stockholm en te besluiten met een avondfeest op zijn villa te Djürsholm. Het weer belette hem, helaas, daaraan gevolg te geven, maar in de plaats daarvan kregen we een vorstelijk feest in het Grand-Hotel te Stockholm. Ter opluistering waren aan tafel als gasten genoodigd eenige beroepszangers, die eene aangename stemming wisten aan te brengen door hunne welklinkende à capella koorzangen.

Ook het eigenaardige Zweedsche gebruik om elkaar bij voortduring toe te drinken, waaraan ook de Zweedsche dames zich niet onbetuigd laten, bracht eene eigenaardige, gemoedelijke stemming te weeg.

De Zweedsche tandartsen boden ons een diner aan te Saltsjöbaden, de bekende badplaats bij Stockholm, dat ook zeer gezellig moet geweest zijn, maar waaraan ik tot mijn spijt niet kon deelnemen, daar een gastvrij collega uit Finland mij uitnodigde bij hem te komen logeeren op zijn villa in de Finsche scheeren.

De twee Zweedsche tandheekkundige vereenigingen hadden eene gecombineerde vergadering belegd na afloop der bijeenkomst van de F. D. I. Ik hoorde er een voordracht over den gnato-dynamometer, die ik, helaas niet kon volgen in de Zweedsche taal, maar dié mij, te oordeelen naar de lantaarnplaatjes, belangrijk toescheen.

Dr. R ö s e hield er een voordracht over bestrijding van tandcaries. Hij had zich de moeite gegeven, de verschillende harde broodsoorten van Zweden uit te stallen naast het gewone weeke brood, zooals het in de meeste kultuurstaten gegeten wordt en wees met nadruk op het voordeel om toch vooral de kinderen te gewennen hard brood te eten. Hij wenschte ter bestrijding van de caries een huwelijksverbod ingesteld te zien voor personen met bijzonder slechte tanden. Hiertegen werd terecht van verschillende zijden krachtig geopponeerd.

DR. C. V. D. HOEVEN.